

民國文獻資料編叢

民國舊體詩詞期刊三種

南江濤 選編

國家圖書館出版社

南江濤 選編

民國舊體詩詞期刊二種

第三冊

國家圖書館出版社

盧冀野 主編

# 民族詩壇

第二卷第六輯——第三卷第五輯

重慶：獨立出版社，1939.4—1939.9，鉛印本

## 第三冊目錄

|      |        |         |     |
|------|--------|---------|-----|
| 民族詩壇 | 第二卷第六輯 | 一九三九年四月 | 一   |
| 民族詩壇 | 第三卷第一輯 | 一九三九年五月 | 八五  |
| 民族詩壇 | 第三卷第二輯 | 一九三九年六月 | 二〇七 |
| 民族詩壇 | 第三卷第三輯 | 一九三九年七月 | 三〇五 |
| 民族詩壇 | 第三卷第四輯 | 一九三九年八月 | 三九一 |
| 民族詩壇 | 第三卷第五輯 | 一九三九年九月 | 四九七 |

民族诗壇  
右江

第二卷第六輯  
(第十二輯)



# 壇 詩 族 民





# 民族詩壇第二卷第六輯目錄

西藏與蒙古之詩歌

杜甫今論(緒論)

## 詩錄

|     |     |
|-----|-----|
| 張一麌 | 二首  |
| 鄒魯  | 二首  |
| 陳樹人 | 一首  |
| 趙堯生 | 十三首 |
| 馬一浮 | 十首  |
| 太虛  | 二首  |
| 顧佛影 | 四首  |
| 葉恭綽 | 二首  |
| 程潛  | 二首  |
| 江庸  | 二首  |
| 楊永浚 | 十九首 |

|     |      |
|-----|------|
| 李仙根 | 六首   |
| 柯璜  | 一首   |
| 劉冰研 | 一首   |
| 王陸一 | 三首   |
| 程康  | 三首   |
| 林少和 | 二首   |
| 姚鶴雛 | 七首   |
| 潘公展 | 四首   |
| 陳瑞林 | 二首   |
| 曾琦  | 三首   |
| 成惕軒 | 二十五首 |

編者  
易君左

民族詩壇

二

|     |    |
|-----|----|
| 謝芸皋 | 一首 |
| 馮仲翔 | 一首 |
| 孫善倫 | 一首 |
| 王東培 | 一首 |
| 朱義胄 | 一首 |
| 沈士遠 | 一首 |
| 張元羣 | 一首 |
| 陳曼若 | 一首 |
| 周光午 | 一首 |
| 顧佛影 | 一首 |
| 朱經農 | 一首 |
| 胡健中 | 一首 |
| 江絜生 | 一首 |
| 王陸一 | 一首 |
| 劉衡如 | 一首 |

詞錄

|     |    |
|-----|----|
| 鍾才潭 | 一首 |
| 梁叔五 | 一首 |
| 潘郢寰 | 一首 |
| 鍾萍若 | 一首 |
| 盧孰競 | 一首 |
| 蕭鳳翔 | 一首 |
| 蔡迪明 | 一首 |
| 易君左 | 一首 |
| 陳曼若 | 一首 |
| 賀敏生 | 一首 |
| 李蕙蘇 | 一首 |
| 陳家慶 | 一首 |
| 周國新 | 一首 |

曲錄

于右任  
馮國瑞  
陳家慶  
易君左  
施紹文  
覃孝方  
新體詩錄  
一首

朱盧  
張乃香  
范雪筠  
鄒曼曦

四首  
一首  
二首  
一首

補白

全民抗戰歌  
反七筆鈎  
抗戰十謠  
編餘瑣識  
：

一首

仁  
父  
天  
父  
者  
珂  
鶴  
編

民族詩壇

四

# 西藏與蒙古之詩歌

編者

## (二) 西藏詩說

二十八年三月二日，編者謁喜饒嘉措大師於長安寺，達師殿側。久與大師相約談「西藏詩歌源流」，至是始償宿願。

藏人稱詩爲「連啞」，其源蓋出於印度。所謂大五明者，內明，聲明，因明，工巧明，醫方明也。小五明者，詩明，典故明，戲技明，修詞明，星卜明也。詩實爲小五明之一。惟「大伴什達」能兼通十明，「伴什達」云者，猶言智慧也。佛教徒治大五明者多，而凡人或外道習小五明者多，是爲「小伴什達」。

在印度名詩中，若「如意寶樹」，「雲使者」「巴拉達」，「三十四本生」，及「詩鑑」，皆開啓西藏歌詩之鑰。「詩鑑」一書，尤爲寶筏，外道「尤巴見」作，尤巴見者，持杖人也。其人喜持杖，故以爲名。書分三品。一曰：十功德。二曰：三十五義與莊嚴。三曰：韻典。薩嘉派執政時（約在中土元代），有熊譯師金剛幢，始譯「詩鑑」爲西藏文字。於是西藏之詩遂盛。

熊譯師外，有榜譯師者，亦負大名，兼工創作。自此每代皆有名詩人輩出。是西藏詩實爲印度之支流，與中土歌詩之出于民間者不同也。

西藏之詩，體裁有三：一曰：「求結」，其意爲「斷句」，以四句爲一頌，頌之多少無定。然一句有長至二十七字之多者。二曰：「求路」，其意爲「長行」，長行作散體。三曰：「結路世馬」，其意爲「長斷相間體」，合前二體爲一體者也。喜饒大師所作「達薩喇嘛傳記」即用「長斷相間體」，每段畢，附一頌。師「十功德」與「韻典」二品。「十功德品」頗深邃，非高明之人不敢學也；初學者多習「三十五義與莊嚴品」。「詩鑑」嘗以詩比人，身比體裁，命比內容，服飾比修詞，三者不可偏廢也。莊嚴者，卽修詞之謂；故「三十五義與莊嚴品」多言詩之格式，作法。例如「喻莊嚴」，談詩中用喻事極詳。惜余不解西藏文字，不然當首習此「詩鑑」，取以與中土詩論相印證也。

大師之通事楊質夫君藏「詩鑑」鈔本，因以出示，首葉爲持杖人像，中作「斷句體」，大師取而誦之，諱諱有餘味焉！

## (二) 蒙古詩說

三月十日，問「蒙古詩」於榮耀宸先生（祥）。先生與余同參政事，爲蒙籍代表。嘗修「綏遠省志」六年，考證藏古史蹟甚詳。先生亦能漢詩，且湛深經史。

先生云：「現行之蒙古文字，其歷史纔七百年，成吉思汗初創獨立之文字，其初爲「魏涅爾文字」，實與璫回同文，此第一期也。後元世祖忽必烈復改造之，此第二期也。清康

點間，再經修正，此第三期也。今之能通前二期蒙古文者鮮矣。

蒙古文字不多，頗不敷用。例如呼「地」爲「高濟烈」呼「處」亦爲「高濟烈」，呼「一里」亦曰「涅格高濟烈」，「涅格」者，一也。又東部蒙古呼「人」爲「烘」西部蒙古呼「人」爲「控」；故「胡」者「控」之轉音，即具「人」義，曰「胡人」，意義蓋已重複矣。於是，余問：「元曲中呼小兒爲『魔合羅』，今蒙古語亦如此讀否？」先生曰：「否，今呼爲『胡赫德』，恐『魔合羅』亦古蒙古語耳」。蒙古文字與土耳其語頗多同處，因古匈奴語在隋唐時，曾雜入突厥語也。

先生又云：「蒙古文學最高深者，爲文法書，如『蒙文會通』之類，字母分陰字母，陽字母，半陰陽字母三種，陰陽字母不能相聯，半陰陽字母可接陽字母，亦可接陰字母。學者多注重漢文古籍翻譯本，故文體中以散文爲上，詩次之。詩偶一爲之，無專集也。以是少名家，少名作。其體因語言文字自然構造成，今古語文異，故今古文體亦異。大抵詩之叶韻在每句之首，亦不忌重韻。例如明英宗時，也先殺其部屬官吏，以之餵狗。蒙古語呼官爲『納因』，呼狗爲『納黑』，乃爲詩曰：『今日是納因之厄，而爲納黑之福』，以『納』相叶。蒙古詩之句法，每句字數多少無定。其韻在句末者，乃歌謠。歌謠中聲有不協者則往往加『襯字』以補足之。歌謠多男女相悅之辭，如成吉思汗之『可汗如太陽』，則近於軍歌矣。歌有長短，而詩無長者，非深於蒙古文，績學之士不能爲詩，有歌曲天才者可

以爲歌謠，是蒙古之詩不如蒙古歌謠之多也」。

榮先生從蒙古文字之源流，談及詩與歌謠二體。因述其語，附喜饒大師「西藏詩說」後，併爲一篇，俾中土人士稍知邊疆文學之一斑。

## 反七筆鈎（二）

鶴天

前清果親王有七筆鈎詞，譏鄙康地康俗，雖爲文人遊戲之筆墨，實增邊疆民族之惡感。識者憾之！鶴天漫遊西康計十閱月，所見所聞，均覺相反。

豈康俗之非昨，乃觀點之不同。爰草反七筆鈎詞，並將咏士司易爲咏康民，咏喇嘛易爲咏物產，文雖不工，意或可取。大雅君子，尙希教正。

萬里遨遊，漫道西康是荒陬。清流隨處有，峽嶺清而秀。草木綠陰明，花開錦繡；夏絕蚊蠅，溫泉遍地覩。因此把絕塞窮荒一筆鈎。一咏康地

馳騁驛路，山巔水涯牧羊牛。河谷耕田畝，既足又胼手。早起事虔修，體強人壽；勤勞誠樸，性情兒忠厚。因此把懶惰虛驕一筆鈎。二咏康民

# 杜甫今論

(一名杜甫及其詩)

易君左

## 緒論

古今研究杜甫及其詩的，極多。但，對於杜甫及其詩全部了解的，尙不多見。本文主旨：

甲、在透視其時代背景，國家環境，社會動態，個性及遺傳經驗，與其文藝上的成就，以了解杜甫的全部及整個的杜詩，而估定其真價，堅定我們對杜甫的信念。

乙、在認識我們當前的大時代，需要一種什麼精神，一種什麼力量，才能使我們的「抗戰必勝，建國必成」，因而有發揚光大杜甫思想的必要。

就研究的便利上，可分為三部：一是杜甫的人生觀，二是杜甫的政治觀，三是杜甫的社會觀。

就人生觀上說：杜甫是一個革命主義者。第一、要消極地打破「杜甫是機會主義者」的謬論，積極地樹立「杜甫是真實革命主義者」的基礎；第二、要消極地取消「杜甫是傳統的儒教信徒」的傳言，積極地闡明杜甫的真正信仰；第三、要消極地糾正「杜甫是一個完全寫實主義者」的估價，積極地證實「杜甫是一個藝術最高的綜合批評者」的判斷。

更要進一步研究。杜甫的革命主義的人生觀，是有一個堅實的根據，即：「國家至上